

Siempre a su disposición para ayudarle

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite www.philips.com/support

SB365



Manual del usuario

PHILIPS

Contenido

1	Importante	2
	Seguridad	2

2	Su altavoz Bluetooth	3
	Introducción	3
	Contenido de la caja	3
	Descripción general del altavoz	4

3	Introducción	5
	Fuente de alimentación	5
	Encendido	6

4	Reproducción desde dispositivos con Bluetooth	6
	Conexión de un dispositivo	6
	Reproducción desde un dispositivo Bluetooth	8
	Eliminación de la información de emparejamiento	8

5	Otras funciones	8
	Carga de dispositivos móviles	8
	Cómo escuchar un dispositivo externo	8
	Ajuste del volumen	9

6	Información del producto	9
	Especificaciones	9

7	Solución de problemas	10
	Información general	10
	Acerca del dispositivo Bluetooth	11

8	Aviso	11
	Cómo deshacerse del producto antiguo y de las pilas	12

1 Importante

Seguridad



Advertencia

- Nunca retire la carcasa del altavoz.
- No lubrique ninguna pieza del altavoz.
- No coloque nunca el altavoz sobre otro equipo eléctrico.
- No exponga el altavoz a la luz solar directa, al calor o a las llamas.

Instrucciones de seguridad importantes

- ① Lea estas instrucciones.
- ② Guarde estas instrucciones.
- ③ Preste atención a todas las advertencias.
- ④ Siga todas las instrucciones.
- ⑤ No use este aparato cerca del agua.
- ⑥ Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- ⑦ No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- ⑧ No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- ⑨ Evite que el cable de alimentación se pise o se doble, en particular junto a los enchufes, tomas de corriente y en el punto donde sale del aparato.
- ⑩ Use exclusivamente los dispositivos/ accesorios indicados por el fabricante.
- ⑪ Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un periodo largo de tiempo.
- ⑫ El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando el aparato sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del aparato, que éste se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caído.
- ⑬ **ATENCIÓN** con el uso de las pilas. Para evitar fugas de las pilas que puedan causar lesiones corporales, daños en la propiedad o a la unidad:
 - Instale todas las pilas correctamente, siguiendo las indicaciones de los polos + y - de la unidad.
 - No mezcle pilas (antiguas y nuevas, o de carbón y alcalinas, etc.).
 - Quite las pilas cuando no use la unidad durante un periodo largo de tiempo.
- ⑭ No exponga las pilas a temperaturas altas, como las que emiten la luz solar, el fuego o similares.
- ⑮ No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras.
- ⑯ No coloque sobre el aparato objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- ⑰ Cuando se utiliza el enchufe del adaptador Direct Plug-in Adapter como dispositivo de desconexión, éste debe estar siempre disponible.



Nota

- La placa de identificación está situada en la parte inferior del dispositivo.

2 Su altavoz Bluetooth

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para aprovechar al máximo la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.Philips.com/welcome.

Introducción

Con este producto, puede

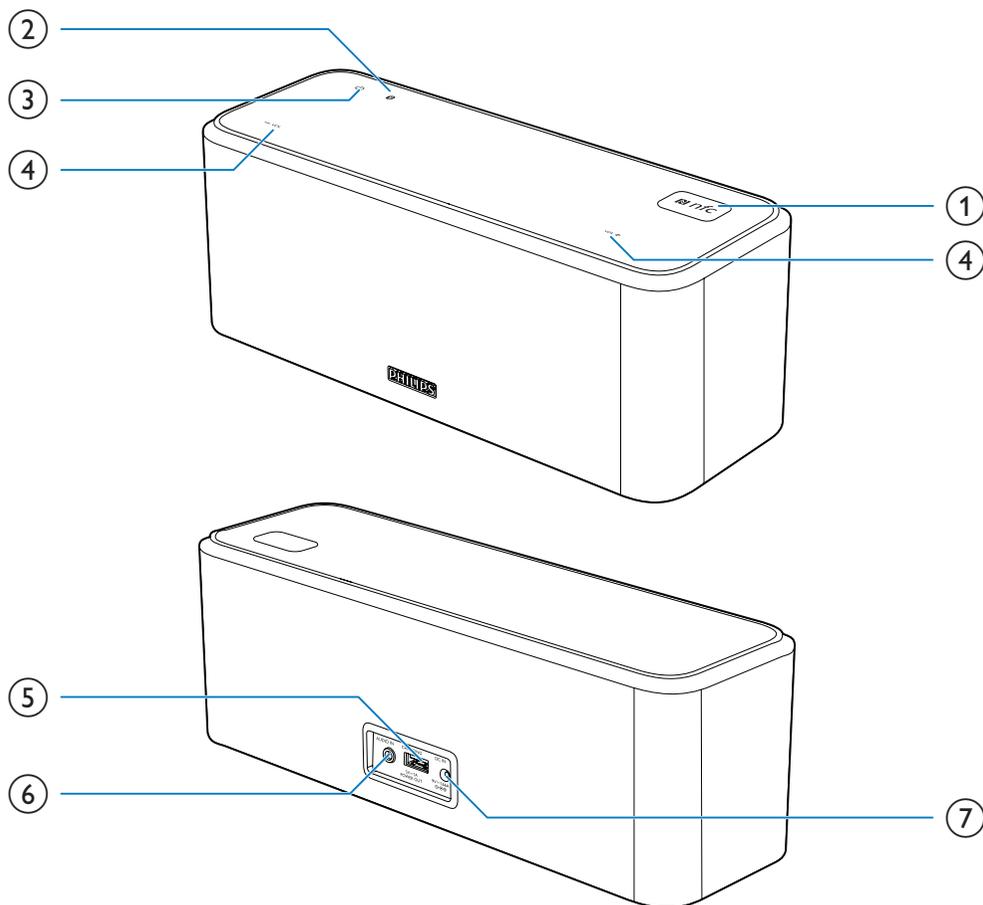
- reproducir audio de dispositivos Bluetooth u otros dispositivos externos;
- cargar sus dispositivos móviles.

Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- Unidad principal
- Adaptador de alimentación
- Cable de entrada de audio
- Manual de usuario breve

Descripción general del altavoz



① NFC

- Permite conectar un dispositivo con la función NFC a través de Bluetooth.

②

- Indicador de Bluetooth.

③

- Enciende el altavoz o la cambia al modo de espera.
- Desconecta el dispositivo emparejado.

- Accede al modo de emparejamiento mediante Bluetooth.
- Borra la información de emparejamiento de Bluetooth.

④ -VOL/VOL +

- Ajustar el volumen.

⑤ CHARGING

- Carga los dispositivos móviles.

⑥ AUDIO IN

- Conecta un dispositivo de audio externo.

⑦ DC IN

- Conecte la alimentación.

3 Introducción

Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

Fuente de alimentación

Se puede utilizar alimentación de CA o pilas como fuente de alimentación de este producto.

Opción 1: alimentación con pilas



Precaución

- Riesgo de explosión. Mantenga las pilas alejadas del calor; la luz del sol o el fuego. Nunca tire las pilas al fuego.
- Las pilas contienen sustancias químicas, por lo que debe deshacerse de ellas correctamente.

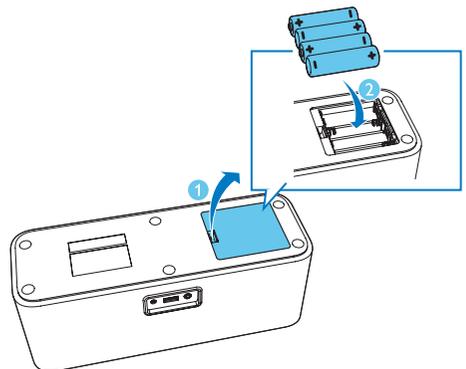


Nota

- Las pilas no se suministran con los accesorios.
- Si el nivel de la batería es bajo, el botón  parpadea.

Para instalar las pilas:

- 1 Abra el compartimento de las pilas.
- 2 Inserte 4 pilas AA con la polaridad (+/-) correcta, tal como se indica.
- 3 Cierre el compartimento de las pilas.



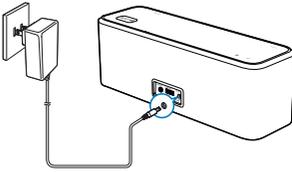
Opción 2: alimentación de CA

! Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que la tensión de la alimentación corresponde a la tensión impresa en la parte posterior o inferior del altavoz.
- Riesgo de descarga eléctrica. No desenchufe nunca el adaptador de CA, tire siempre del enchufe desde la toma. No tire nunca del cable.

Conecte el adaptador de corriente a:

- la toma **DC IN** de la parte posterior del altavoz.
- la toma de pared.



Encendido

Pulse ϕ .

- ↳ El altavoz cambia al modo Bluetooth.
- ↳ El indicador de Bluetooth empieza a parpadear.

Cambio a modo de espera

El altavoz cambia al modo de espera en las siguientes situaciones:

- Pulse ϕ de nuevo.
- La conexión con el dispositivo Bluetooth u otro dispositivo se desactiva durante 15 minutos; o
- La reproducción se detiene durante 15 minutos.

4 Reproducción desde dispositivos con Bluetooth

Con este producto, puede escuchar el audio de dispositivos Bluetooth.

Conexión de un dispositivo

☰ Nota

- Asegúrese de que su dispositivo Bluetooth es compatible con este altavoz.
- Antes de emparejar un dispositivo con el altavoz, consulte la compatibilidad con Bluetooth en el manual de usuario del mismo.
- El altavoz puede memorizar un máximo de 4 dispositivos emparejados.
- Asegúrese de que la función Bluetooth está activada en el dispositivo y de que este está ajustado como visible para el resto de dispositivos Bluetooth.
- Cualquier obstáculo que se encuentre entre este altavoz y un dispositivo Bluetooth puede reducir el alcance de funcionamiento.
- Mantenga el sistema alejado de cualquier otro dispositivo electrónico que pueda causar interferencias.

Conexión manual de un dispositivo

☰ Nota

- El alcance de funcionamiento entre este altavoz y un dispositivo Bluetooth es de unos 10 metros.

- 1 Pulse ϕ en el altavoz.
 - ↳ El indicador de Bluetooth B empieza a parpadear.
- 2 En el dispositivo Bluetooth, active la función Bluetooth y busque dispositivos Bluetooth (consulte el manual de usuario del dispositivo).

- 3** Cuando se muestre **[Philips SB365]** en el dispositivo, selecciónelo para iniciar el emparejamiento y la conexión. Si es necesario, introduzca la contraseña predeterminada "0000".
- ↳ Después de que el emparejamiento y la conexión se realicen correctamente, el altavoz emite dos pitidos y el indicador de Bluetooth se ilumina en azul de forma permanente.

Para desconectar el dispositivo con Bluetooth:

- Mantenga pulsado ϕ durante 3 segundos;
- Desactive la función Bluetooth en el dispositivo o
- Mueva el dispositivo fuera del alcance de comunicación.

Para volver a conectar el dispositivo Bluetooth:

- La próxima vez que encienda el altavoz, este volverá a conectarse al último dispositivo conectado automáticamente; o
- En el dispositivo Bluetooth, seleccione "PHILIPS SB365" en el menú Bluetooth para iniciar la conexión.

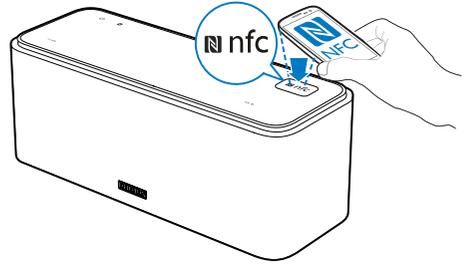
Para conectar otro dispositivo Bluetooth:

- 1** Mantenga pulsado ϕ durante 3 segundos para desconectar el dispositivo conectado actualmente.
- ↳ El altavoz entra en modo de emparejamiento de Bluetooth.
- 2** Conexión de otro dispositivo Bluetooth.

Conexión de un dispositivo a través de NFC

La comunicación de campo cercano (NFC) es una tecnología que permite la comunicación inalámbrica de corto alcance entre varios dispositivos compatibles con NFC, como teléfonos móviles y etiquetas IC. Si su dispositivo Bluetooth es compatible con NFC, puede conectarlo a este altavoz fácilmente.

- 1** Pulse ϕ en el altavoz.
- ↳ El indicador de Bluetooth ϕ empieza a parpadear.
- 2** Active la función NFC en el dispositivo Bluetooth (consulte el manual de usuario del dispositivo para obtener información).
- 3** Toque la etiqueta NFC del altavoz con la parte posterior del dispositivo Bluetooth.



- 4** En el dispositivo Bluetooth, acepte la solicitud de emparejamiento con el "SB365". Si es necesario, introduzca "0000" como contraseña de emparejamiento.
- 5** Siga las instrucciones en pantalla para completar el emparejamiento y la conexión.
- ↳ Después de que el emparejamiento y la conexión se realicen correctamente, el altavoz emite dos pitidos y el indicador de Bluetooth se ilumina en azul de forma permanente.

Indicador LED	Descripción
Azul parpadear	Conectando o esperando conexión
Azul permanente	Conectado

Reproducción desde un dispositivo Bluetooth

Cuando la conexión Bluetooth se realice correctamente, reproduzca audio en el dispositivo Bluetooth.

- ↳ El audio se transmite desde el dispositivo Bluetooth al altavoz.

Eliminación de la información de emparejamiento

En el modo Bluetooth, mantenga pulsado  durante 8 segundos.

- ↳ Se borrará toda la información de emparejamiento de Bluetooth.

5 Otras funciones

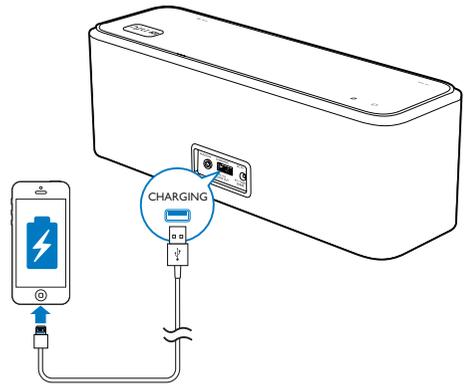
Carga de dispositivos móviles

Con este altavoz, puede cargar sus dispositivos móviles a través de la toma **CHARGING**.

Nota

- La toma USB se utiliza solo para cargar:

- En el modo de fuente de alimentación de CA, cargue el dispositivo móvil con un cable USB (no suministrado).
 - ↳ Cuando se detecte el dispositivo, se iniciará la carga.



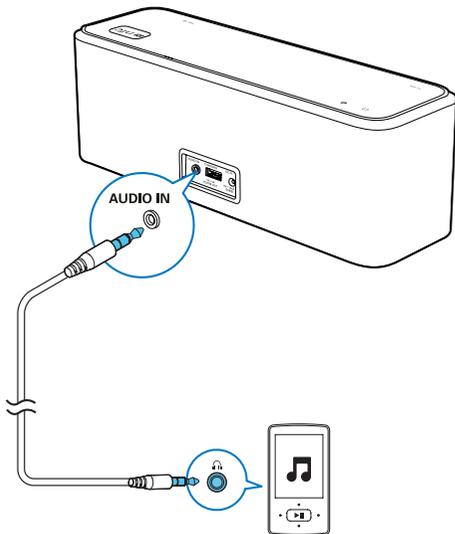
Cómo escuchar un dispositivo externo

Con este altavoz, también puede escuchar un dispositivo de audio externo, como un reproductor de MP3.

Nota

- Asegúrese de que no se establece ninguna conexión Bluetooth o de que la reproducción de música mediante Bluetooth está en pausa.

- 1 Conecte el cable de entrada de vídeo suministrado a
 - la toma **AUDIO IN** del altavoz y
 - la toma para auriculares en el dispositivo externo.



- 2 Inicie la reproducción de audio en el dispositivo externo (consulte su manual del manual de usuario).

Ajuste del volumen

Durante la reproducción, pulse **VOL +** o **-VOL** para subir o bajar el volumen.

Note

- Cuando el volumen alcanza el nivel mínimo o máximo, el botón  parpadea durante un segundo.

6 Información del producto

Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

Especificaciones

Amplificador

Potencia de salida	2 x 4 W RMS
Relación señal/ruido	> 65 dBA
Entrada AUX	600 mV

Bluetooth

Versión de Bluetooth	V4.0
Perfiles compatibles	A2DP, AVRCP
Alcance	10 m (espacio libre)

Información general

Fuente de alimentación

- Alimentación de CA (adaptador de alimentación)	Nombre de la marca: PHILIPS;
--	------------------------------

Adaptador de alimentación A:
Modelo: OH-1015A0901660U1-UL;
Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz, 350 mA;
Salida: 9 V \equiv 1,66 A;

	Adaptador de alimentación B: Modelo: TPA103B-15090-US; Entrada: AC100-240 V~, 50/60 Hz, 1,1 A máximo; Sa lida: 9 V \equiv 1,66 A;
- Pilas	4 LR6 AA de 1,5 V
Voltaje y corriente de carga	5 V \equiv 1 A
Consumo de energía en funcionamiento	12 W
Dimensiones: unidad principal (ancho x alto x profundo)	201 x 101 x 35 mm
Peso: unidad principal	0,5 kg

7 Solución de problemas



Advertencia

- No quite nunca la carcasa del dispositivo.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo. Si tiene problemas al usar el dispositivo, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya a la página Web de Philips (www.philips.com/support). Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que el dispositivo esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

Información general

No hay alimentación

- Asegúrese de que el enchufe de alimentación de CA de la unidad esté bien conectado.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma de CA.
- Inserte las pilas con la polaridad (signos +/-) alineada como se indica.
- Sustituya la pila.

No hay sonido

- Ajuste el volumen en el altavoz o en el dispositivo conectado mediante Bluetooth.
- Asegúrese de que el dispositivo Bluetooth está dentro del alcance de funcionamiento efectivo.

La unidad no responde

- Extraiga las pilas y vuelva a encender la unidad.

- Desconecte y vuelva a conectar el enchufe de alimentación de CA; a continuación, encienda de nuevo la unidad.

No puede cargar sus dispositivos móviles

- Asegúrese de que el adaptador de alimentación de CA esté bien conectado.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma de CA.

Acerca del dispositivo Bluetooth

La calidad de audio es deficiente después de haber realizado una conexión con un dispositivo Bluetooth.

- La recepción Bluetooth es débil. Acerque el dispositivo al producto o quite los obstáculos que hay entre ambos.

No se puede conectar con el dispositivo.

- La función Bluetooth del dispositivo no está activada. Consulte el manual de usuario del dispositivo para saber cómo activar esta función.
- El producto ya está conectado a otro dispositivo Bluetooth. Desconecte dicho dispositivo e inténtelo de nuevo.

El dispositivo emparejado se conecta y desconecta constantemente.

- La recepción Bluetooth es débil. Acerque el dispositivo al producto o quite los obstáculos que hay entre ambos.
- En el caso de algunos dispositivos, la conexión Bluetooth puede desactivarse automáticamente como función de bajo consumo. Eso no indica un mal funcionamiento del producto.

8 Aviso

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por WOOX Innovations puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Nota para EE. UU. y Canadá

Este dispositivo cumple la Parte 15 del reglamento de la FCC y el estándar RSS exento de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a dos condiciones:

- 1** este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y
- 2** este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con la sección 15 del reglamento FCC. Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en instalaciones particulares. Este aparato genera, utiliza y puede emitir energía de frecuencias de radio y, si no se instala y utiliza según el manual de instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

No obstante, no hay garantías de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si el equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puedan percibir encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregirlas tomando una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la posición de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el aparato y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.

- Para obtener ayuda, póngase en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión con experiencia.

Declaración sobre la exposición a las radiaciones de radiofrecuencia: Este equipo cumple con los límites de exposición a las radiaciones de radiofrecuencia que establece la FCC e IC para proteger el medio ambiente. Las antenas utilizadas para este transmisor deben instalarse y ponerse en funcionamiento para proporcionar una distancia mínima de 20 cm de separación de todas las personas y no deben colocarse ni funcionar junto con cualquier otra antena o transmisor. Los instaladores deben asegurarse de que se mantiene una distancia de 20 cm de separación entre el dispositivo (excluido el microteléfono) y los usuarios.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Cómo deshacerse del producto antiguo y de las pilas

El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse. Nunca se deshaga del producto con el resto de la basura doméstica. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas y productos eléctricos y electrónicos. La eliminación correcta de estos productos ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana. Este producto contiene pilas que no se pueden desechar con la basura normal del hogar. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de baterías. La eliminación correcta de las baterías ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana. Visite www.recycle.philips.com para obtener más información sobre un centro de reciclaje de su zona.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

Bluetooth

La marca nominativa Bluetooth® y los logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. WOOX Innovations utiliza siempre estas marcas con licencia.



La marca N es una marca comercial o marca comercial registrada de NFC Forum, Inc. en los Estados Unidos y otros países.



Specifications are subject to change without notice.
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
Philips and the Philips' Shield Emblem are registered
trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX
Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

SB365_37_UM_V3.0

